

САКСОНСКИЕ ВЕСТИ

ВЕСНА 2021



Мейсен. Замок Альбрехтсбург
© Daniel Bahrmann

При слове Саксония в памяти обычно всплывают ее всемирно известные города Дрезден и Лейпциг. У них богатая история. Они живут энергичной жизнью крупных культурных и деловых центров. Но в Саксонии есть и очаровательные атмосферные городки, сохранившие дух и архитектуру минувших столетий. К ним относятся Мейсен, Гёрлиц, Фрейберг и Торгау. О них мы рассказываем в этом выпуске.

МЕЙСЕН. «КОЛЫБЕЛЬ САКСОНИИ»

«Белое золото» Саксонии
© MEISSEN



Мейсен называют «Колыбелью Саксонии». Его основал в 929 г. на лесистом холме над Эльбой основатель саксонской династии король Генрих I Птицелов. В 1241 г. город стал крайним западным пунктом, до которого дошла волна татаро-монгольского прорыва в Западную Европу. Удачное расположение на торговом пути между Лейпцигом и Прагой стало залогом процветания Мейсена.

Что посмотреть

Собор и замок. Первое, что открывается взгляду на подъезде к городу, дерзкие шпили Мейсенского домского собора (Dom zu Meissen, XIII–XV вв.). Он стоит на высоком холме Бургберг над Эльбой во дворе белостенного замка Альбрехтсбург. Это первый замок в Германии, построенный, чтобы в нем жить (XVI в.). Замок и собор, «возможно, лучшее, что оставила нам готика», по словам Гёте.

«Белое золото». В 1710 г. саксонский курфюрст Август Сильный основал в Альбрехтсбурге первую в Европе мануфактуру по производству «белого золота», так называли тогда фарфор. Постоянная экспозиция рассказывает об истории замка, изобретателе фарфора Иоганне Бёттгере, открывшем его в 1709 г. в Саксонии. Гости могут наблюдать здесь, как делают и разрисовывают фарфор. При фабрике есть очень интересный музей-магазин Haus MEISSEN®, единственный аутлет Мейсенского фарфора в мире. В музее представлены копии трех крупных заказов из России, выполненных со второй половины XVIII по начало XX в.

«Балкон Мейсена» и другие места. К важным достопримечательностям города относятся «Балкон Мейсена» на горе Бургберг, Рыночная площадь и Городской музей в церкви свв. Петра и Павла бывшего Францисканского монастыря.

Смотровая терраса «Балкон Мейсена» находится справа от ведущего в замок моста Шлоссбрюкке. Вид отсюда — бесподобный! Чуть выше винный ресторан «Бёттгерштубе» (Boettgerstube). Архитектурный ансамбль Рыночной площади образуют Ратуша, Олений дом — Хиршхаус, дом св. Бенно, церковь Фрауэнкирхе, Рыночная аптека и несколько отреставрированных зданий эпохи Возрождения.

Недалеко от Мейсена начинается маршрут Саксонская винная дорога (Sächsische Weinstrasse), который тянется отсюда до Пирны. Местному виноделию более 850 лет. Его продукция широко представлена в городских ресторанах и магазинах.

Приятно поесть

В городе есть несколько уютных рестораничков. В их меню широко представлена местная кухня. На фарфоровой мануфактуре есть кафе и ресторан Meissen®. Здесь блюда подают на знаменитом фарфоре. Всегда в ассортименте знаменитый Мейсенский торт со всемирно известной торговой эмблемой с перекрещенными мечами. www.erlebniswelt-meissen.com Рядом с собором, на открытой террасе Biedermeiergarten, находится кафе Café am Dom. www.cafe-am-dom-meissen.de На Соборной площади расположен и старейший в городе (1470 г.) ресторан Domkeller. www.domkeller-meissen.de

Из обоих ресторанов открывается прекрасная панорама города. Прекрасное меню и великолепный рыцарский интерьер в ресторане Vincenz Richter, у которого есть своя винодельня. Он находится на площади Маркт в здании, построенном в 1543 г. www.restaurant.vincenz-richter.de Очень достойный ресторан есть в гостиничном комплексе Romantik Hotel Burgkeller & Residenz Kerstinghaus 4*. Он рядом с замком на Соборной площади. www.burgkeller-meissen.de (есть русская версия).

Удобно разместиться

Для размещения в городе есть несколько отелей 4 *, а также бюджетные пансионы и хостелы.

КОЛОБОК ИЗ МЕЙСЕНА. Оказавшись в Мейсене, стоит попробовать Мейсенский фуммель — особый хлеб, вроде колобка, из пресного теста, полый внутри, тонкий, хрустящий и легкий. Его продают в Zieger Konditorei.



Собор свв. Петра и Павла
© Nikolai Schmidt

БЕСПОДОБНЫЙ ГЁРЛИЦ



Ратушная аптека
© Reiner Weisflog

Гёрлиц (Görlitz) — самый восточный город Германии — стоит на реке Нейсе, где с 1945 г. проходит граница с Польшей. На другом берегу (достаточно перейти мост) — польский Згоржелец. Через Гёрлиц проходит 15-й меридиан, по которому определяется центральноевропейское время.

Архитектурный ландшафт

В городе 55 тыс. жителей и 4 тыс. памятников архитектуры. Городской ландшафт простирается от эпохи Ренессанса до модерна. Гёрлиц не пострадал во время войны и относится к числу самых красивых городов Германии. Он очень кинематографичен и привлекает режиссеров со всего мира. Гёрлиц прекрасно «сыграл» роль Парижа XIX в. в фильме «Вокруг света за 80 дней» по роману Жюль Верна. Здесь снимали «Бесславных ублюдков», «Гранд Отель Будапешт» и другие фильмы. Гёрлиц иногда называют Goriwood.

Что посмотреть

В панораме города доминируют шпили готического собора Свв. Петра и Павла, где периодически проходят органые концерты. Исторический (1503) «Солнечный орган» (он украшен «солнечными» дисками) позволяет имитировать голоса природы от пения птиц до раскатов грома. Исторический центр города образуют площади Унтермаркт и Обермаркт. Символ Гёрлица — ратуша на Унтермаркт. Со Старой ратушной башни Райхенбахер Турм (49 м) открывается волнующая панорама города. Время на башне отмеряют двое часов (1524). В центре нижних — голова солдата, он ежеминутно вздергивает подбородок, напоминая, что часовой не должен спать. По дуге каменной арки «Флюстерbogen» на Унтермаркт, 22 передается самый тихий шепот. На улице Bruderstrasse высится старейший бюргерский дом эпохи Ренессанса Центральной Европы — Шёнхоф (Schonhof) с великоле-

ным эркером. Здесь расположен Исторический музей Силезии. Красочные фрески украшают стены многих зданий. А на кладбище Св. Николая у городских ворот стоит копия Кувуклии храма Гроба Господня в Иерусалиме, такая, как она выглядела пятьсот лет назад. В императорском бастионе Kaisertrutz на краю исторического центра находится филиал Культурно-исторического музея. В Гёрлице периодически проходят музыкальные и театральные фестивали, костюмированные представления. Очень красив Силезский рождественский рынок. В городе много уютных баров и ресторанов. К югу от Гёрлица устроена зона отдыха Berzdorfer See Lake (960 га): пляжи, водный спорт, рестораны и новый отель.

КАК ДОБРАТЬСЯ

От Дрездена ок. 100 км.
Поездом полтора часа.
На автомобиле немногим более часа.

Приятно поесть

В число ресторанов, где можно приятно посидеть, входит Lucie Schulte. Он ориентирован на необычные сочетания продуктов. Подают, например, гребешки с соусом из манго и шпината. www.lucieschulte.de
Еще одно интересное место Patrizierhaus St. Jonathan: сводчатые потолки и романтические уголки. Немецкая и итальянская кухня. www.patrizierhaus-st-jonathan.eatbu.com (есть русская версия)
Советуем отведать: Brotsuppe (хлебный суп), местный специалитет Schlesisches Himmelreich («Силезский рай») — тушенная свинина, сливы, абрикосы и кнедли под соусом, Buttermilchgetzen (запеканка с картофелем и корейкой), а также пиво Landskron и Görlitz.
А в маленькой закусочной напротив входа в монастырь поляки подают по цене фаст-фуда блюда силезской кухни, включая вареники с картошкой под названием Russische Piroggen.

Удобно разместиться

В городе достаточный выбор отелей категории 3–4*. Буквально рядом с собором находится уютная семейная гостиница Romantik Hotel Tuchmacher, расположенная в здании XVI в.



Ресторан St. Jonathan
© Wolfgang Gaertner



Площадь Маркт
© Ralf Menzel

«СЕРЕБРЯНЫЙ» ФРЕЙБЕРГ

История города началась в 1168 г., когда здесь была обнаружена серебряная руда. После этого Фрейберг стал быстро богатеть. В окрестностях города за 800 лет было добыто примерно восемь тысяч тонн серебра. Его мастера считались лучшими в Европе специалистами горного дела. В 1701 г. Пётр Первый пригласил плавильного мастера Циммермана переехать в Россию, где он возглавил строительство металлургических заводов. Во Фрейберге в 1739 г. учился М. Ломоносов. Гостей здесь до сих пор приветствуют шахтерским *Glück auf!* Можно перевести как «Удачи на верху!»

Что посмотреть

О богатстве Фрейберга напоминают красивые дома аристократов в стиле ренессанс. Многие черты средневековья сохранились — к примеру, крепостная стена. Красив архитектурный ансамбль Старого города. На площади Унтермаркт стоит впечатляющий внутренним убранством Кафедральный собор Св. Марии. Здесь превосходно исполнены поздне-романские триумфальное распятие (Triumphkreuz, ок. 1225 г.), входной портал «Золотые ворота» (Goldene Pforte, ок. 1230 г.) и «Тюльпановая кафедра» в виде фантастического каменного цветка. В соборе находится два органа (одни из лучших в Европе), выполненные знаменитым мастером Готфридом Зильберманном. Здесь регулярно проходят концерты. Площадь Обермаркт окружают красивые дома с высокими черепичными крышами. Недалеко, в замке Фройденштайн (Freudenstein) в сводчатых залах Музея минералов на площади 1500 кв. м представлена коллекция Terra Mineralia — одно из самых больших в Европе частное собрание минералов со всех континентов. В залах выставлено более 3,5 тыс. экспонатов, включая бесподобные драгоценные камни и метеориты от крошечных до очень солидных. Фрейберг и его окрестности были одной из крупнейших серебрянодобывающих областей в Европе. На окраине Фрейберга находится откры-



Ресторан Schwanenschloessen
© Wolfgang Gaertner

тая для туристов шахта Reiche Zeche. В вагонетке шахтового транспорта туристы спускаются на глубину 150 м. Там они знакомятся с подземной транспортной сетью (ок. 20 км), узнают об истории добычи серебра во Фрейберге, о шахтерской технике.

КАК ДОБРАТЬСЯ

От Дрездена ок. 40 км.
На автомобиле в пути прим.
40 мин., поездом еще
меньше.

Приятно поесть

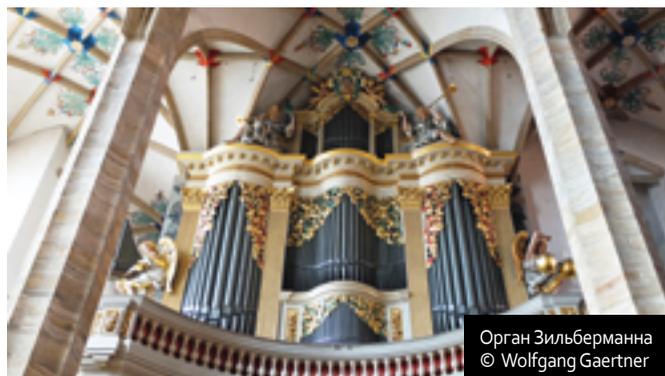
Кулинарным брендом Фрейберга называют огромный ресторан чешской кухни Stadtwirtschaft Freiberg с несколькими залами (в целом ок. 500 мест) в центре города на Burgstraße. www.stadtwirtschaft.de Построенный в стиле фахверк исторический ресторан Schwanenschloessen (откр. в 1896 г.) стоит в прекрасном месте на озере Kreuzteiche. Очень романтичное место. www.schwanenschloessen.de И в любом случае рекомендуем попробовать местное пиво Freiburger.

Удобно разместиться

В центре города есть несколько отелей категории 3–4 *, для бюджетного размещения есть неплохой выбор пансионатов и гостевых домов. Всего в городе около 30 отелей и пансионатов.



Музей Terra Mineralia
© Katja Fouad Vollmer



Орган Зильберманна
© Wolfgang Gaertner



Замок Хартенфельс
© Reiner Weisflog

ТОРГАУ НА ЭЛЬБЕ

Статус города Торгау, стоявший на важном торговом пути, получил в 1267 г. В 1711 г. здесь состоялась свадьба сына Петра I царевича Алексея и брауншвейгской принцессы Шарлотты. В 1815 г. город саксонских князей перешел под власть Пруссии и был возвращен Саксонии только после Второй мировой войны.

Что посмотреть

Торгау, избежавший значительных разрушений во время войны, сохранил более 500 архитектурных памятников поздней готики и ренессанса. Впечатляет замок Хартенфельс (www.schloss-hartenfels.de). Его возведение началось в 1485 г. Настоящий шедевр немецкого ренессанса — замковая винтовая лестница, прозванная «невероятной». Замковая капелла стала первой церковью, построенной для протестантских богослужений. Ее освятил Мартин Лютер, а сам Торгау был важным центром Реформации. В замке бывал Петр I. Здесь устроена выставка о периоде раннего Ренессанса, можно осмотреть залы того времени и посидеть в уютном кафе. По традиции, заведенной с XV в., во рву замка живут медведи. Здания в стиле ренессанса окружают главную городскую площадь Markt. Ведущая роль принадлежит Ратуше, одной из самых красивых в Саксонии. В двух кварталах от площади находится позднеготическая церковь Святой Марии. Здесь в 1552 г. похоронена Катарина фон Бора — жена Мартина Лютера. Сохранился ее дом, превращенный в музей. Также стал музеем Дом бургомистра Рингенхайна (1596) Он, пожалуй, лучше остальных в городе сохранил дух и облик своего времени. И, конечно, нельзя пропустить самый старый в Германии магазин игру-

шек Карла Лёбнера (Backerstrasse, 2, www.carl-loebner.de), с 1685 года принадлежащий одной и той же семье.

Кто нас на Эльбе обнимал

В Торгау 25 апреля 1945 г. на полуразрушенном мосту через Эльбу состоялась легендарная встреча союзных войск — 58 гвардейской дивизии Красной Армии и 69 пехотной дивизии США. Фотографии советских и американских солдат разлетелись по всему миру. Сегодня о событиях напоминают опора старого моста напротив замка Хартенфельс, стоящая на набережной памятная колонна и музей на Schlossstrasse, 19.

Окрестности города приглашают на велосипедную прогулку или можно отправиться на экскурсию в Лейпциг. Те, кто интересуются качественным фарфором или товарами для дома, могут посетить аутлет Villeroy & Boch.

Приятно поесть

Лидер туристических симпатий — ресторан Herr Käthe в Старом городе, оформленный в деревенском стиле с дубовыми полами, почерневшими от времени потолочными балками и камином. www.herrkaethe-torgau.de Мясоедам стоит наведаться в Ratskeller Steakhouse Nilot с международной кухней. www.steakhaus-nilot.de

Удобно разместиться

В исторической части города более десятка отелей категории 3*, пансионатов и гостевых домов. Самый комфортабельный — Central Hotel Torgau (central-hotel-torgau.de) в 10 минутах ходьбы от замка Хартенфельс и ж/д вокзала.

КАК ДОБРАТЬСЯ

От Дрездена 104 км, 52 км от Лейпцига. Время в пути на автомобиле — 1 ч. 45 мин. Примерно столько же по железной дороге.



Памятная колонна
© Wolfgang Gaertner



Замок Хартенфельс
© Andreas Franke

Представительство по туризму и маркетингу Саксонии в России:

www.germania-saxonia.ru; www.vk.com/go2saxony; www.facebook.com/SaxonyTourism; www.instagram.com/SaxonyTourism

E-mail: go2saxony@gmail.com